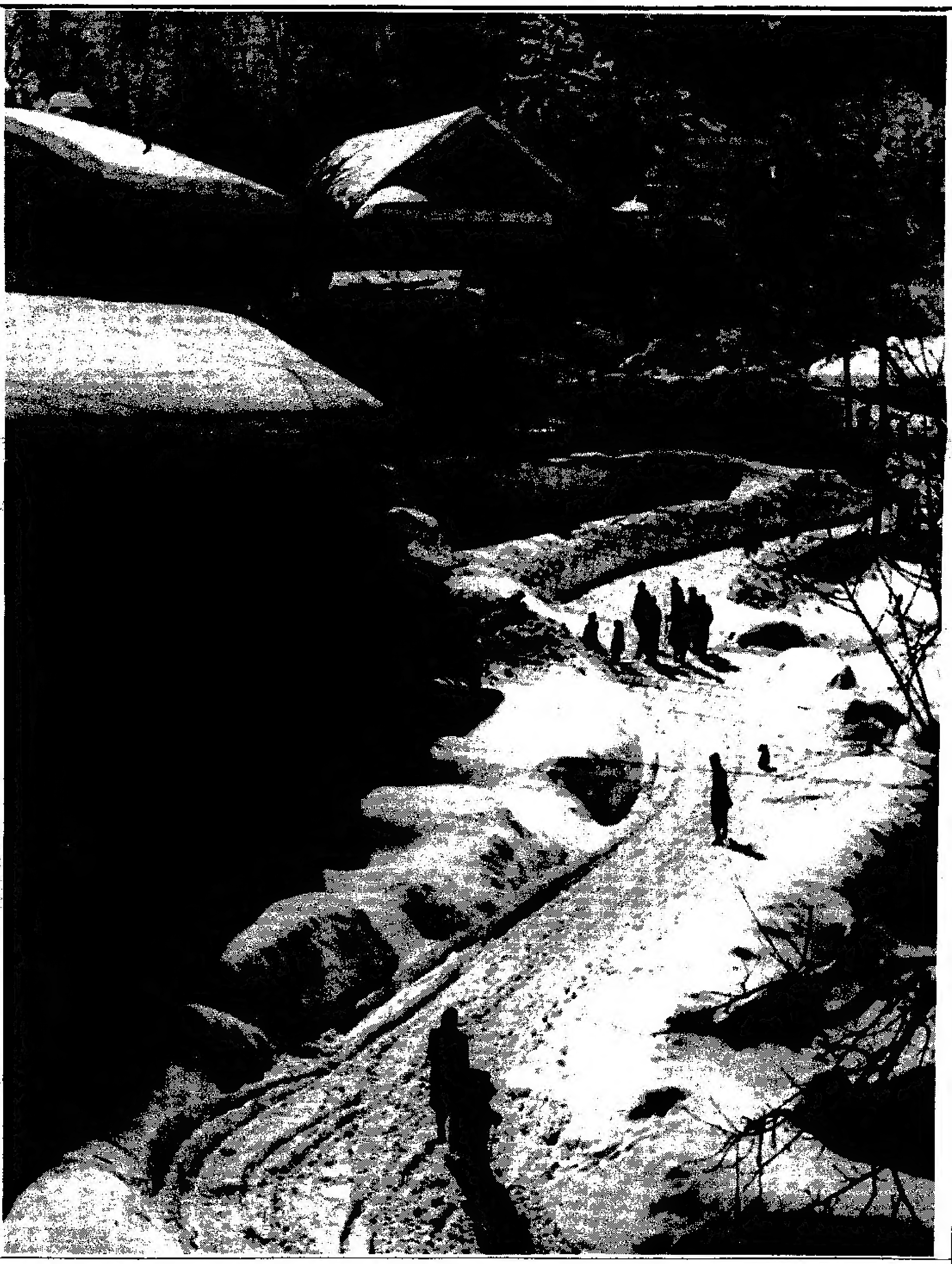
FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

VOL.3,NO.23 AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA FEBRUARY 15, 1975



WINTER IN MUREE, PAKISTAN

By Owaisk

FORTNIGHTLY
Crescent
P. O. Box 296, Station 'H'
Toronto, Ont. M4C 1L0
Canada
EDITOR: Lateef Owaisi
Telephone (416) 690-1590 "The Voice of 30,000 PAKISTANIES living in Canada & U.S.A."

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

The looking-glass

India's two obliging Sheikhs

BY H. K. BURKI

ISLAMABAD: In the past week two developments -- the emergence of one-man rule in Bangladesh and the impending Indian installation of an old puppet in Srinagar-- have taken place which may be of major consequence to this region For both can create serious complications for the simple reason that, in one way or another, they have a bearing on all the countries of the South-Asian subcontinent.

Before examining the likely implications of these developments, it may be pointed out that neither of them was unexpected. During Premier Bhutto's Dacca visit last summer, one leading member of an Opposition party had confided to the writer that Sheikh Mujib was preparing to set aside the democratic parliamentary constitution. In its place, the Sheikh would introduce the one-party system, retaining for himself virtually absolute power.

It is obvious that Sheikh Mujib and his party had been planning to do away with democracy for a good while. What is more, the Awami League leadership, despite the democratic constitution, had not allowed the Opposition parties to function properly. In other words, Bangladesh had democracy only in a formal sense. So, factually speaking, Sheikh Mujib has now given only a kind of legal cover to his violations of a democratic constitution. Similarly, the economic and other difficulties are not a new element but these have been used merely as a justification for acquiring dictatorial powers.

PINING FOR GADDI

The development in Occupied Kashmir is a crystallisation of protracted negotiations between Sheikh Abdullah and Mrs. Indira Gandhi. Since both of them happen to be adroit Kashmiris, there were many ups and downs. Their motivations hold the key to the nature of the arrangement they are believed to have evolved finally.

Sheikh Abdullah has been pining for many years for a return to the gaddi in Srinagar. Mrs. Gandhi has been anxious, particularly since December 1971, to finally absorb Occupied Kashmir into Mother India with the help and connivance of its own leaders. Aware of Sheikh Abdullah's weaknesses and ambitious, she has been working on him

The aim of all these Byzantine manoeuvres has been to somehow make Pakistan's position on the Kashmir dispute untenable and then press for final and complete normalisation in the sub-continent on that basis. Although the Indians have been trying for some two decades to achieve that end, Mrs. Gandhi and her colleagues now seem to calculate that after their success in breaking up Pakistan, they are in a strong position now to impose their will. And in order to make this arrangement stick they needed just a well-known Kashmiri leader to stamp it into permanence.

Although, at first glance, it may seem far-fetched to link the developments in Dacca and the Indian deal with Sheikh Abdullah, the two are nevertheless inter-related, at least in their over-all implications. India may have had little to do with Sheikh Mujib's actual decision to go dictatorial. But, bearing in mind the fact that most of the Bangladesh Opposition parties are either pro-Pakistan or at least anti-India, their total suppression by Sheikh Mujib will, in effect, remove the hurdles standing in the way of Delhi's continued domination of Dacca.

In the west, Sheikh Abdullah is not an easy customer to deal with, but his whole political record shows that, on balance, he will always choose India rather than Pakistan. So Delhi can afford to throw him some crumbs from its neo-imperialist table and at the same time, put the ball and chain round his ambitious ankles.

INDIA'S OBJECTIVES

In understanding these developments, one has to keep in view India's over-all objectives. Of course, Delhi has been trying to establish a dominant position in the region from 1947, but since its 1971 success in East Pakistan, India's ruling circles have been operating on the assumption that Delhi was the centre of power in the sub-continent and it was only a matter of time before India would establish its hegemony. Thus, at Simla, Mrs. Gandhi tried to link the vacation of Pakistan territory and the release of prisoners to a simultaneous settlement of the Kashmir Dispute — on the basis of status quo, of course. Similarly, every time, Pakistan received a crate of machine-guns, a cry went up in Delhi that this would destroy the prospects of peace and normalisation in the sub-continent. The assertion may look ridiculous, but it laid bare the Indian scheme of things.

The fact of the matter is that India visualises a sub-continent which is her own special preserve, with all its units kowtowing to Delhi. The explosion of a nuclear device last year while abject poverty and hunger stalk the land has baffled the outside world. But the Rajasthan explosion and Delhi's future nuclear plans, regardless of India's otherwise impoverished condition, are symptomatic of her geo-political ambitions to emerge as the overlords of the sub-continent.

There is clearly no ambiguity in India's aims and objectives. Fortunately for Pakistan, its leadership, particularly Premier Bhutto, is well-equipped to understand the main thrusts of India's policies. At the same time, he has the experience and skill to counter those thrusts, otherwise, Pakistan's goose might have been cooked at Simla in 1972

The trouble is that the adventurous elements in the Opposition either lack an understanding of the cut and thrust of foreign policy or deliberately twist its handling by the Government. The result is that rather than assist national initiatives which is the duty of an Opposition in every democratic country, they do everything to undermine the national interest. Then, tongue in cheek, they accuse the Government of a sell-out.

It is the irresponsible behaviour and utterances, not to speak of the doubtful integrity of some leaders, of the Opposition that would encourage and promote our neighbours' fanciful ambitions rather than the much-trumpeted failings of the Government. If Pakistan has negotiated normalisation in carefully chosen fields to the mutual benefit of both countries, **it does not mean any whittling down of its commitment to the people of Kashmir. For, compromise on fundamental issues has never been part of Zulfikar Ali Bhutto's political philosophy, a fact to which his past record bears full witness.**

Knowing their capacity, it is possible that the Opposition leaders cannot comprehend the subtleties of foreign relations. Yet all they have to do is to cast their squinting glance at the way two hostile Germanies, not to mention the super Powers, do normal business despite their differences on fundamental issues.

That the PP Government has given nothing away should be apparent from its responses to every Indian move directed against Pakistan. Thus, Premier Bhutto's call for a strike against the Abdullah-Indira understanding should leave nobody in any doubt where his Government stands. Certainly the message has got through to Delhi.

INDIAN STOOGES

The Indians will of course try to present Mr. Bhutto's call as an impediment to normalisation, for that is all part of the game. There is nothing Pakistan can do to actually prevent India from placing any stooge in the chair in Srinagar. But just as all the other puppets in the past were unable either to curb the Kashmiris' desire for freedom or to weaken Pakistan's commitment to the right of self-determination, so Sheikh Abdullah's induction now will only stir up the situation and not resolve it.

The Prime Minister's strike call will undoubtedly succeed in Pakistan and Azad Kashmir, and this should be enough to tell the world how strongly the people here feel about this issue Then there are other Kashmiris living and working in many foreign countries They are so situated that by their strike they can make a very telling contribution In Occupied Kashmir itself, India will do everything to make the strike unsuccessful And it this produces a confrontation and trouble in Srinagar, the Indians will have only themselves to blame. Actually, if India goes ahead with her designs, she may jeopardise more than the peace of Srinagar.

Debate on despotism

'I have been associated with you and your administration throughout this period of two years and it would, therefore, be not proper for me to say anything about the achievements of your Government nor is it possible for me to point out where we failed.' 'Propriety' and 'possibility' apart, Mr Yahya Bakhtiyar, Attorney General of Pakistan, who was welcoming the delegates and the chief guest, Mr Bhutto, to the first Pakistan Jurists' Conference held on 9 February 1974, went on to praise the 'singular achievement' of 'a Constitution which has again and very firmly established democracy in Pakistan.' 'The Constitution' he said 'generates democracy, Rule of Law and Fundamental Rights' but it is 'unfortunate that because of the war, occupation of our territory by the enemy, the unlawful retention of our PoWs by India and her constant posture of confrontation has necessitated a state of national emergency . . . with the result that some important Fundamental Rights of the citizen cannot be enforced through the law Courts'. Mr Bakhtiyar said he was 'well aware . . . that the state of emergency continues in India also'; was also 'not unmindful of the activities of the subversive elements and enemy agents and . . . those who cannot reconcile to even a small Pakistan'; and was 'not unaware of the fact that without Pakistan there can be no democracy, Rule of Law or human rights. While 'for reasons stated, the Rule of Law has been restricted', Mr Bakhtiyar noted, 'discreetly and politely, 'some functionaries of the State who have been vested with power under the Defence of Pakistan Rules, have been, in some cases, misusing or abusing those powers'. 'We have reached a stage' he said, 'when the disadvantages of the emergency might be greater than its advantages'. Mr Bakhtiyar rebutted the view that 'adequate levels of living are essential for full enjoyment of individual freedoms and rights' or that the freedom of speech or the freedom of the press were of no use to people who were under nourished, and said it would not be correct to think that 'economic, social and cultural rights can only be achieved at the expense of civil liberties'. But, Sir, he told the chief guest, 'People fight for that which is worth fighting for - worth living for and worth dying for. A people without rights, a people without a sense of security with regard to their life, honour and liberty have nothing to fight for, nothing to preserve and nothing to defend.'

Mr Bhutto's reply, a long homily, then, was that 'the state of emergency' in Pakistan was 'nothing but a reflection of an objective situation. Once the situation changes the emergency will be discontinued, (and) there is no reason to think that the present phase will last for a long time to come.'

The need for going back to the proceedings of a conference held 11 months ago, is caused by the repetitive monotone of the second Jurists' Conference held earlier this month. During the course of these 11 months, the Indians have vacated the West Pakistan territories occupied in 1971 and released the PoWs and the two countries have started resuming communications, trade and 'cultural' relations, but despite all these 'normalisations', in Pakistan, the state of human rights has worsened But replying to the Attorney General's remarks made in this years address, Mr Bhutto said there has been no improvement in the situation since the last conference and repeated exactly what he had said last year: 'The state of emergency in Pakistan was nothing but a reflection of an objective situation.' He told the 'legal purists' that 'Fundamental Rights are not philosophical absolutes and that they flow from and are not prior to social justice'.

Perhaps he had not waited to listen to the presidential address by the chief justice, Mr Hamoodur Rahman who urged the legal thinkers, rather than the Government, to consider the feasibility of remoulding the laws in accordance with the concept enshrined in the Constitution that sovereignty vested in God Almighty. The concept meant that all the functionaries of the State were merely trustees appointed by the people to discharge sovereign function. There were no rulers and ruled, and the 'Ul-ul-Amr' were only persons placed in authority to discharge the duties entrusted to them in accordance with the Qur'an and Sunnah and to render account to the people. There was no room for despotism in such a polity, he said.

Brave words indeed!

IMPACT INTERNATIONAL

Ali Baba
INTERNATIONAL
RESTAURANT
&
DINING
LOUNGE
Presenting
FOOD FROM THE OTHER SIDE OF THE WORLD
INDIA - PAKISTAN
SRI LANKA (CEYLON)
MALASIA - SINGAPORE
INDONESIA - TURKEY
IRAN - ISRAEL - EUROPEAN
CANADIAN & AMERICAN
We bring to you the East & Middle East & the Glorious Mediterranean
We have Something for Everyone
354-6933
5020 Centre Street
Niagara Falls Canada

We leave your shores reassured

Pakistan's integrity vital to world peace—Ford

WASHINGTON. — President Ford declared here last night that his Government regarded the sovereignty and territorial integrity of Pakistan as a fundamental part of its policy to maintain world peace and regional stability.

Mr. Ford was proposing a toast for the Pakistan Prime Minister and Begum Bhutto at the black tie dinner he gave last night in the White House.

Mr. Bhutto in reply said: "We leave your shores reassured and thank you for your understanding of our problems." The talk with Mr. Ford he added, had been fruitful and constructive.

"We would not like to add tension after tension but we would promote peace in our region. It is a beautiful world and we would like to preserve the beauty of this world."

Rising to propose the toast for the Pakistani Prime Minister, the U.S. President said: "We are deeply grateful that all of you are here and that such distinguished guests have come to our country. As Americans we have the honour of welcoming a true friend of America."

Referring to the meeting with Mr. Bhutto, he said: "We had a fruitful and enjoyable meeting."

Replying to the toast, Mr. Bhutto thanked the President on his behalf and on behalf of his companions and countrymen for his "warm and generous hospitality."

He said he had been on a number of occasions to Washington, capital of a great Super Power, a power to reckon with which was exercising formidable influence. "We warmly cherish our association with the great American people whose vitality and energy has impressed us and the world."

He praised the people institutions and leadership that the American Government had given to the world at large in critical times.

"You have been summoned by destiny to take charge when the work stands at a watershed and you can make or mar it."

Mr. Bhutto expressed the hope that with the able lieutenants "you will overcome one challenge after another." He reminded the American President of the problems that confronted him in the Middle East and elsewhere and the dialogue with China. The world watched every step that the Americans took and Mr. Bhutto hoped that the U.S. would make a major contribution to the world.

In a jocular mood, Mr. Bhutto said he did not wish to dwell more on this subject because the Secretary of State had told him: "Be careful of what you say."

He proposed the toast for Mr. and Mrs. Ford and the great American people.

The dinner guests included official members of the Pakistan delegation, World Bank President Robert McNamara, high officials and diplomats.

Prime Minister Bhutto with President Ford

No deal by-passing Kashmiris

WASHINGTON. — Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto has made it clear that Pakistan will not accept any Indira-Abdullah agreement on the future of Occupied Kashmir which by-passed the Kashmiri people.

Addressing a Press conference here last night, the Prime Minister said India had now come to an understanding with Sheikh Abdullah. This would not be a fortunate development. It would cause a setback. A setback was also caused when India exploded a nuclear device. It was, he added, not a fire cracker. Its fallout was radioactive as well as political.

Mr. Bhutto said when he met Mrs. Indira Gandhi in Simla it was agreed that "we will hold bilateral talks on Kashmir without prejudice to the respective position". He added: "We stand by the Simla Agreement and I do not see why we cannot hold discussions on Kashmir."

The arms issue, he pointed out, was not linked with the Kashmir problem. One of the options before Pakistan, he said was to come to the United Nations.—APP.

U.S. to give 4 lakh tons foodgrain

WASHINGTON — Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto told a Press conference here last night that President Ford had agreed to provide three lakh tons of foodgrain to Pakistan in addition to the one lakh tons already promised.

If more was required, he said, Pakistan would approach the Commodity Credit Corporation.

Mr. Bhutto said: "We are not only satisfied but we are very thankful to the United States for this assistance in the light of the tight food situation in Pakistan."—APP

Pakistanis ready for hartal

The people of Pakistan have fully prepared themselves to observe complete 'hartal' in response to a call given by Prime Minister Bhutto to protest against any agreement that may be reached between Prime Minister Indira Gandhi and Sheikh Abdullah on the future of Kashmir.

In the event of the announcement of the agreement, all shops, business centres, Government offices, educational institutions, public transport will observe complete strike on the day throughout Pakistan and Azad Kashmir.

Reports from Occupied Kashmir indicate that the call would be responded firmly. Kashmiris all over the world have already reacted sharply against the proposed move aimed at tightening the hold of India over Kashmir in violation of the United Nations Resolution.

The people of Pakistan are indignant over Indian designs and are sure to respond to the strike call as one-man and will suspend work throughout the country to demonstrate their determination to resist any effort by India to finally annex Kashmir. The strike would be an expression of solidarity with their brethren in Kashmir to maintain the inviolability of the their right of self determination.

The strike call will however not affect the essential services such as railways telecommunication, air services, water supply, electricity, etc.

Ban on sectarian news in Punjab

The Government of the Punjab has by an order issued on Saturday under Rule 54 of the Defence of Pakistan Rules, imposed censorship on the publication of news calculated to promote tension and hatred between various sects of Islam, says a hand-out.

The Order applies to news related to sectarian tension and clashes of a sectarian nature, and to comments thereupon, as also to photographs and other illustrations on the subject.

The Order will remain in force for one month and will be applicable throughout the province.

The Director, Public Relations, Punjab, or any officer nominated by him in this behalf, will under the Order, scrutinise all matter submitted for publication.

Sind, Baluchistan C.J. appointed

ISLAMABAD. — Justice Abdul [illegible], Judge of the Supreme Court, has been appointed Chief Justice of the High Court of Sind and Baluchistan, a Press note of the Ministry of Law and Parliamentary Affairs said here today.—APP

8 die in clash over priest

NEW DELHI (Reuter) — At least eight people were killed and 100 injured yesterday when crowds protesting the arrest of a Moslem priest clashed with police in old Delhi.

Police opened fire and used tear gas to disperse the crowds, which set fire to a police station, stores and vehicles around Delhi's most important mosque, the Jama Masjid.

More than 60 policemen were injured in the clashes.

Police said 200 people were under arrest and a 48-hour curfew was clamped on the area around the mosque.

The fights broke out after the arrest of the chief Moslem priest of Delhi, the Imam Syed Abdullah Bukhari, who has been outspoken against government policy toward Moslems.

Opposition leaders held in Pakistan

ISLAMABAD — Mass arrests continued in Pakistan yesterday as the Government outlawed the opposition National Awami Party following the assassination of a provincial minister. Reliable sources said about 300 people—including most NAP leaders—had been detained in the two days since North-West Frontier province Home Minister Hayat Mohammad Khan Sherpao was killed in a bomb blast at Peshawar University. While the Government did not directly accuse NAP of the assassination, the implication was clear as security forces moved quickly to pick up at least 10 NAP leaders, including party president Abdul Wali Khan, opposition leader in the National Assembly.

Earthquake Relief Fund Committee

To raise funds for the afflicted victims of the earthquake in Pakistan, MRS. MUSSARAT MAJEED Presents.

SHAM-E-Pakistan

An evening of entertainment from home

شامِ پاکستان

Come One! Come All! Bring your friends and families

Date Saturday, March 1st, 1975

Time 7.00 p.m.

Place Central High School of Commerce
570 Shaw Street, Toronto. (OSSINGT[illegible])

Tickets are available at Pakistani Stores

دہلی میں زبردست فسادات پولیس کی فائرنگ

پرانی دلی کی جامع مسجد کے امام ... عبداللہ سمیت ۱۹۵ افراد کو گرفتار کر لیا گیا

متاثرہ علاقوں میں کرفیو نافذ کر دیا گیا

بھارتی وزیر اوقاف کی صدارت میں ہونے والا جلسہ درہم برہم ہو گیا

زخمیوں میں ۲۶ پولیس والے بھی شامل ہیں

نئی دلی — [illegible]

قیمتوں میں حالیہ اضافے کا کوئی جواز نہیں

بھارت سے تجارتی معاہدہ قومی وقار کے منافی ہے، نصر اللہ خان

[illegible]

بھارتی حکومت سید عبداللہ بخاری کو جامع مسجد کا امام تسلیم نہیں کرتی، شاہنواز

نئی دلی — [illegible]

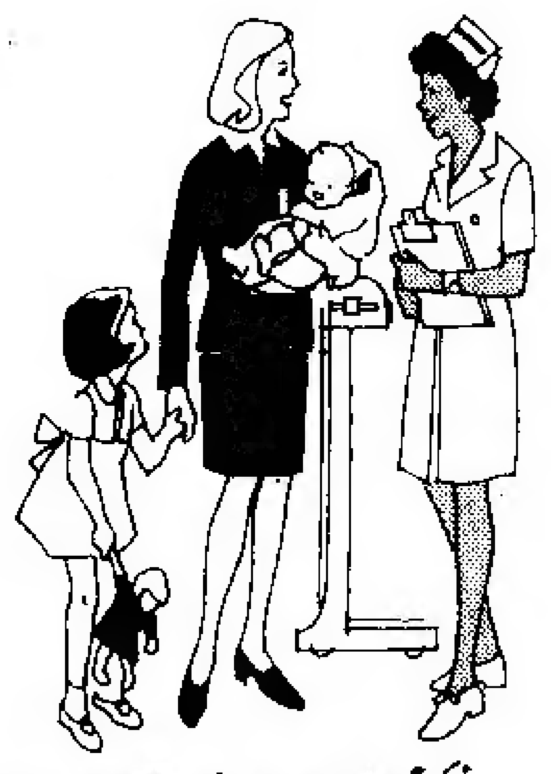
دہلی کے فساد زدہ علاقوں میں ہفتے کے روز تک کرفیو نافذ رہے گا

نئی دلی — [illegible]

Protect your children against disease, through immunization.

This is what Ontario is doing to help you.

ٹیکے لگوا کر اپنے بچوں کو بیماری سے بچائیے۔
حکومتِ انٹیریو آپ کی مدد کے لیئے یہ کر رہی ہے۔



ٹیکے لگوانے سے پولیو، ڈفتھیریا، خسرہ، جرمن خسرہ، کالی کھانسی، چیچک اور TETANUS جیسے امراض لاحق نہیں ہوتے۔ اگرچہ اکثر انھیں "بچوں کی بیماریاں" خیال کیا جاتا ہے۔ لیکن حقیقی یہ معمولی بیماریاں نہیں ہیں۔ جیسے خسرہ ایک قسم کی دماغی بیماری ENCEPHALITIS اور ذہنی کمزوری کا باعث بن سکتی ہے۔

یہاں انٹیریو میں ہیلتھ منسٹری ٹیکے لگوانے کا انتظام کرتی ہے اور آپکا انٹیریو ہیلتھ انشورنس پلان (OHIP) اس کے لیئے ڈاکٹر کو فیس ادا کرتا ہے۔

لیکن پھر بھی ٹیکے لگوانے کی ذمہ داری آپ پر ہے کہ آپ کے بچے بیماریوں سے محفوظ رہ سکیں۔ آپ اپنے فیملی ڈاکٹر سے بچوں کو ٹیکے لگوائیے یا اسکول جانے والے بچوں کو اسکول کے ہیلتھ یونٹ سے ٹیکے لگوائیے۔

ٹیکے لگوانا آسان اور زود اثر ہے اور کئی بیماریوں سے بچاتا ہے۔ صرف زیادہ سے زیادہ لوگوں کو ٹیکے لگوا کر ہی ان بیماریوں پر قابو پایا جاتا ہے۔

آپ کی حکومت انٹیریو ٹیکے لگانے والوں کا انتظام کر کے اور OHIP کے ذریعے فیس ادا کر کے اپنا کام انجام دے رہی ہے۔

آپ بھی اپنا کام انجام دیں تاکہ آپ کے بچوں کو ٹیکے لگ سکیں۔ اپنے فیملی ڈاکٹر، پبلک ہیلتھ نرس یا مقامی میڈیکل آفیسر سے مشورہ کیجیئے۔

ٹیکے لگوانے کے بارے میں ایک مفت کتابچہ چھاپا گیا ہے۔ جس میں ایک چارٹ کے ذریعے بتایا گیا ہے کہ کونسی بیماریوں سے بچاؤ کے لیئے اور کس عمر میں آپ کے بچوں کو ٹیکے لگوانا چاہیئے۔ اپنی کاپی حاصل کرنے کے لیے اس پتے پر خط لکھیئے:

Health Resource Centre
Communications Branch
Ontario Ministry of Health
Hepburn Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1S2

Ministry of Health
Frank Miller, Minister

...nment of O...
William Davis, Premier

امریکہ پاکستان کو مزید تین لاکھ ٹن اناج دے گا: وزیر اعظم بھٹو

ہم امریکہ کے بے حد شکر گزار ہیں

خارجہ تعلقات کی کمیٹی کے ارکان سے مفید بات چیت ہوئی ہے

کینیڈا نے بھارت کو پچاس لاکھ ڈالر کا ایٹمی ایندھن مہیا کرنا تھا

بھارت نے ایٹمی دھماکہ کر کے کینیڈا کے مقاصد کو نقصان پہنچایا ہے

دنیائے عرب کی نامور مغنیہ ام کلثوم انتقال کر گئیں

شہنشاہ ایران لعل شہباز قلندر کی درگاہ پر طلائی دروازہ نصب کریں گے

وزیر اعظم بھٹو کی سربراہی میں پیپلز پارٹی کی پریس کمیٹی کا قیام

وزیر اعظم بھٹو آسٹریلیا کا دورہ کریں گے

مسٹر وٹلم کی طرف سے پاکستان کا دورہ کرنے کی دعوت

فرقہ وارانہ اختلافی مسائل حل کرنے کے لیے کمیٹی قائم کر دی گئی

بابو سابو کے واقعہ کی عدالتی تحقیقات کرائی جائے گی

ہڑتال کی اپیل سے بھارت اور پاکستان کے درمیان کشیدگی بڑھ جائے گی

بھارتی ترجمان کا تبصرہ

ممتاز معتبر شاکر علی انتقال کر گئے

گورنر اور وزیر اعلیٰ کا اظہار تعزیت

بھارت کشمیر کے تنازعے کو ختم کر دینا چاہتا ہے: اندرا گاندھی

محاذ رائے شماری کا نام اور مقاصد تبدیل کر دیئے جائیں: مرزا افضل بیگ کی تجویز

صادقین کے لئے آسٹریلیا کا ایوارڈ

سرحدی تنازعہ پر بات چیت کیلئے عراق کے نائب صدر کو ایران آنے کی دعوت

زلزلے سے متاثرہ علاقوں میں تین جدید ترین شہر تعمیر کئے جائیں گے

ساٹھ کروڑ روپے کے فنڈ سے ترقیاتی ادارہ قائم کرنے کا فیصلہ

ترقیاتی ادارہ آباد کاری کے منصوبے کو تین سال میں مکمل کرے گا

سکھ خود کی بجائے پگڑی باندھ سکتے ہیں

بھارتی مسلمانوں کے قتل عام کو رکوانے کیلئے تمام مسلم ممالک سے مداخلت کی جائے

حکومت نے ضروری اقدامات نہ کیے تو حالات بدتر ہو جائیں گے: جماعت اسلامی

حکومت کے دعووں کے برعکس زلزلہ زدگان کو بہت تھوڑی امداد ملی ہے: جماعت

جماعت اسلامی سے امداد لینے والوں کو سرکاری امداد سے محروم کر دینے کی دھمکی

PLEASE VISIT US FOR

Masalas; Rice

HALAL MEAT & Dals

حلال گوشت اور مرغیاں

نہایت سستے داموں پر مہیا کی جاتی ہیں۔

ٹورانٹو میں حلال گوشت کی پہلی دکان

Afro Asian

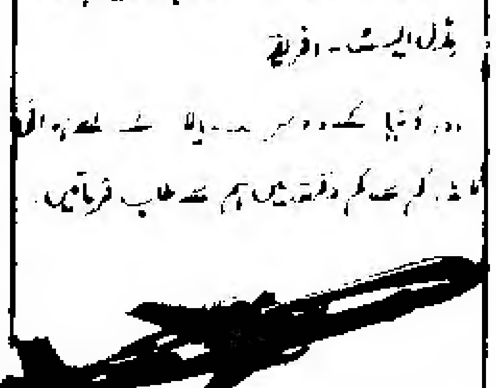
918 PAPE AVE, TORONTO.

call at 463-1287.

MATCHLESS TRAVEL SERVICE

WORLDWIDE TRAVEL & TOURIST SERVICE

کراچی۔ لاہور۔ بھارت۔ طہران۔ یورپ۔ مڈل ایسٹ۔ افریقہ



615A BLOOR STREET W

TORONTO-ONT

534-1139

Multiculturalism
is a permanent
government policy

ملٹی کلچرل ازم
حکومت کی مستقل
پالیسی ہے

The National Museum of Man is part of the Multiculturalism Policy.

انسان کا قومی عجائب گھر
ملٹی کلچرل ازم پالیسی کا ایک حصہ ہے۔

۱۹۷۰ میں انسان کے قومی عجائب گھر کا "فوک کلچر اسٹڈیز کا کینیڈین سنٹر" کینیڈا کی تمام نسلی۔ ثقافتی کمیونیٹیوں کے روایتی کلچر کی دستاویزیں تیار کر رہا ہے۔ اس سنٹر نے تحقیقی منصوبوں کے ذریعہ کئی چیزیں اکٹھا کرلی ہیں۔ جن میں مصنوعات، ٹیپ ریکارڈنگز، ویڈیو ٹیپ اور فلمیں شامل ہیں۔ فی الوقت تحقیقی منصوبوں کے ذریعہ کینیڈا کے نسلی۔ ثقافتی گروہوں کی مذہبی، معاشی اور سماجی زندگی کے تمام پہلوؤں کا جائزہ لیا جا رہا ہے۔ خصوصی توجہ ایسی چیزوں پر دی جا رہی ہے جیسے عوامی فن وارث، گھر کی سجاوٹ، دستکاریاں، روایتی کہانیاں سنانا، خاندان اور کمیونٹی کی زندگی، رسمیں اور تہوار۔

پچھلے دو برسوں میں انسان کے قومی عجائب گھر نے دو سو سے زائد کمیونیٹیوں سے مکمل نمائشی اشیاء کے ساتھ سفر کیا ہے۔ ان کا مقصد یہ تھا کہ پبلک کو ہمارے رنگا رنگ اور قیمتی تہذیبی ورثے سے واقف کرایا جائے۔ عجائب گھر توقع رکھتا ہے کہ چیزوں کو محفوظ کرنے اور ان کی نمائش کرنے کے مخصوص طریقے بصیرت اور سمجھ بوجھ کو جلا دیتے ہیں۔

اس کے ساتھ ساتھ تعلیمی پروگراموں کو بھی ترقی دی گئی ہے اور تحقیق، مصنوعات اور نمائشوں کے امتزاج سے تعلیمی KITS بنائے گئے ہیں جن سے تدریسی آلوں کا کام لیا جاتا ہے۔ یہ KITS تمام کینیڈا میں ان ٹیچروں کو بھیجے جا رہے ہیں جو انہیں اپنے کلاس روم میں استعمال کرنا چاہتے ہیں۔

Hon. John Munro
Minister Responsible
for Multiculturalism

L'hon. John Munro
Ministre chargé
du Multiculturalisme

میوزیم کے
پروگرام کے کسی
بھی پہلو پر مزید
معلومات حاصل کرنے
کے لیے اس پتے پر خط لکھیے۔

**The National
Museum of Man,
Communications
Division,
Ottawa, Ontario,
K1A 0M8**

lism
Multiculturalisme
MULTICULTURALISM

Name نام

Address پتہ

City or Town

Province صوبہ

Postal Code

Telephone ٹیلیفون Area Code ایریا کوڈ ( )

اسلامی مشرق میں مغلیہ عہد کا وارث

اور اپنے عہد کا مسلمان نمائندہ

کسی عظیم فنکار کی فنی عظمت کے اقرار کے لئے اسکی موت کا انتظار کیوں؟

عبدالرحمٰن چغتائی

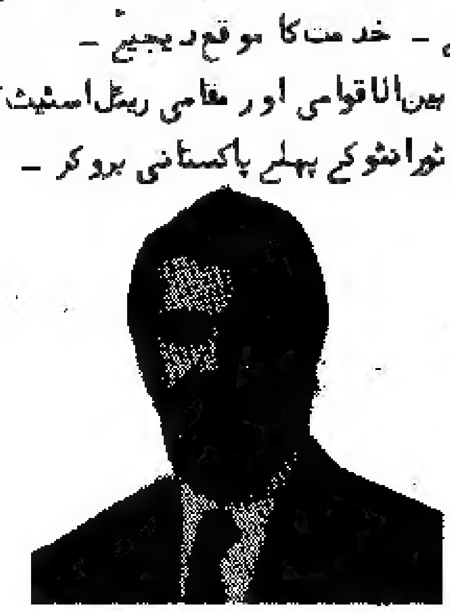
آرٹسٹ معاشرے اور ملی قدروں کا ترجمان ہے

از:- رفیق ڈوگر

عبدالرحمٰن چغتائی مر گیا!

عبدالرحمٰن چغتائی مر گیا؟ میں نے مرقع چغتائی کھولا اور ایک تصویر سے پوچھا کیا عبدالرحمٰن چغتائی مر گیا ہے؟ مگر کسی ایک نے بھی چغتائی کی موت کی خبر کی تصدیق نہیں کی۔ ہر ایک تصویر کی آنکھ نمناک تھی۔ چغتائی کی موت پر نہیں چغتائی کی روایت کے خاتمہ پر۔ [illegible] چغتائی کی روایت فن یقیناً مرتی ہے لیکن چغتائی زندہ ہے۔ جب تک دنیا میں چغتائی کا ایک بھی شاہکار موجود ہے' چغتائی زندہ ہے۔ اور اس کے شاہکار [illegible] دنیا بھر میں پھیلے ہوئے ہیں' وہ اس کی زندگی کے زندہ ثبوت ہیں۔

[illegible]



FOR SALE
N. MUZAFFAR
REAL ESTATE BROKER
449-4317
MORTGAGES
APPRAISALS
COMPLETE SERVICES

رھائشی، دیہاتی، کمرشیل، اور فارم وغیرہ کی جائداد کی خرید و فروخت اور مارگیج کا بندوبست کرنے میں ہر قسم کی مدد مہیا کی جاتی ہے ۔ خدمت کا موقع دیجئے ۔
۱۵ سالہ بین الاقوامی اور مقامی ریئل اسٹیٹ کا تجربہ ۔ ٹورانٹو کے پہلے پاکستانی بروکر ۔

FOR SALE
N. MUZAFFAR
REAL ESTATE BROKER
449-4317
MORTGAGES
APPRAISALS
COMPLETE SERVICES

نسیم مظفر ۔ بروکر

N. MUZAFFAR
BROKER

[illegible] WILLOWDALE, ONT. [illegible]

سندھ میں باقاعدہ منصوبے کے تحت ۷۵ ہزار بھارتی ہندوؤں کو آباد کیا جا رہا ہے

ممتاز بھٹو کی سرکردگی میں سندھو دیش تحریک فروغ پا رہی ہے

ہزار کے اداروں کے لیے چھ طیارے اور بھیلی کا پٹر خریدے جا رہے ہیں: میاں طفیل محمد

پاکستان کے حامی عناصر نے ہڑتال کی تیاریاں شروع کر دیں

سرینگر اور جموں میں شیخ عبداللہ کے مخالف گروپوں کے خفیہ اجتماعات

پیپلز پارٹی اور قیوم لیگ

ارکان کے دھماکے کراچی میں ملوث ہیں

کراچی میں دہشت پسندوں کے قبضے سے ۱۲ اسٹین گنیں اور ۱۶ رائفلیں برآمد ہوئیں

سعودی عرب افرادی قوت کی تمام ضروریات پاکستان سے پوری کریگا

اسلام آباد میں جامع مسجد کی تعمیر کیلئے پاسبان حرم بارہ کروڑ روپے دیں گے

پاکستان اسلام کی بنیاد پر قائم ہوا ہے اسلئے شاہ فیصل اسے سب اسلامی ملکوں پر ترجیح دیتے ہیں: سعودی سفیر

کراچی۔ —— (نامہ نگار خصوصی) سعودی عرب پاکستان میں بھاری صنعتیں قائم کرنے میں بھرپور مدد دے گا۔ اس سلسلے میں جتنی بھی امداد دی جائے گی اس پر کوئی منافع نہیں لیا جائے گا۔ شاہ فیصل اس سے پہلے بھی پاکستان کو دس کروڑ ڈالر کے بلا سود قرضے کی پیش کش کر چکے ہیں اور وہ پاکستان کی مزید امداد کرنے کے لئے بھی ہر وقت تیار ہیں۔ ان خیالات کا اظہار سعودی عرب کے سفیر جناب ریاض الخطیب نے آج یہاں نمائندہ "نوائے وقت" سے ایک ملاقات کے دوران کیا۔

پاکستانی ہاکی ٹیم کو بھارت کا دورہ کرنے کی دعوت دی جائے گی

نئی دہلی —— (اے پی) بھارت کی ہاکی فیڈریشن کے صدر مسٹر ... نے بتایا ہے کہ فیڈریشن ہاکی کپ چیمپئن شپ کے مقابلوں کے بعد پاکستانی ٹیم کو بھارت کا دورہ کرنے کی دعوت دینے کے لئے بھارتی حکومت سے اجازت طلب کی جائے گی ...

سید محمد حسین سیلز مین پارک وڈ سنٹرل

مشرقی ممالک کے باشندگان کے لئے جو ٹورونٹو میں مقیم ہیں پارک وڈ سنٹرل نے جو جنرل موٹرز کے ڈیلر ہیں سید محمد حسین صاحب کی خدمات آپکی سہولت کیلئے فراہم کی ہیں۔

سید محمد حسین صاحب آٹو موبائلز میں کافی دیرینہ تجربہ رکھتے ہیں۔ ٹورانٹو کے کافی باشندگان موصوف کی ایمانداری اور صاف ستھری معاملت بخوبی واقف ہیں۔

آپ اگر نئی گاڑی لینا چاہتے ہوں یا کمپنی کی استعمال شدہ گاڑی خرید نا چاہتے ہوں تو ازراہ کرم ہوں سے یا شوروم تشریف لاکر سید محمد صاحب سے ربط فرمائیں اور آپ خود محسوس فرمائیں گے کہ آپ نے ان کی خدمات حاصل فرما کر اپنے ڈالر کا صحیح بدل حاصل فرمایا ہے اور سید محمد حسین صاحب اور پارک وڈ سنٹرل کو اپنے دوستوں اور رشتہ داروں سے بلا تامل متعارف کرانے میں خوشی محسوس فرمائیں گے ...

PARKWOOD CENTRAL

CHEVROLET OLDS CADILLAC

2400 Yonge St just above Eglinton

TELEPHONE 481-5111

انسانی زندگی خوشی، غم اور حادثات سے عبارت ہے

مستقبل کے دامن میں کیا ہے اسے دیکھنا ممکن نہیں ۔ اس لیۓ مستقبل کو روشن بنانے کے لیے منصوبہ بندی دانشمندی کی دلیل ہے اور بیمہ زندگی معاشی منصوبہ بندی کا بہترین ذریعہ ہے ۔

تفصیلات اور وضاحت کے لئے مجھے خدمت کا موقع دیجئے ۔ اور مستقبل کے دھندلکوں کو دور اندیشی کی شمع سے روشن کیجیئے ۔

CHILDREN'S EDUCATION AND MARRIAGE PLANS

INCOME PROTECTION PLANS

REGISTERED RETIREMENT SAVINGS PLANS

MORTGAGE INSURANCE

BUSINESS INSURANCE

OTHER FAMILY PROTECTION PLANS

A. QAYYUM FARANI

SunLife OF CANADA

Res 261 5891

SOLD

SOLD

SULTAN QURESHI
2 MILLION DOLLAR
ACHIEVEMENT AWARD

H. Keith Limited · Realtor
5302 Dundas St. W., Islington, Ontario
Office: 239-3581 Res: 676-9377

Complete Real Estate Service Throughout Ontario

مجیب الرحمٰن نے نئے وزراء کے محکموں کا اعلان کر دیا

سابق صدر محمد اللہ کو زراعت کا محکمہ دیا گیا ہے

ڈھاکہ — (اے پی پی) صدر بنگلہ دیش شیخ مجیب نے کل شب اپنی کابینہ کے متعدد وزراء کے محکموں کا اعلان ...

برصغیر میں امن کے لئے پاک بھارت مفاہمت ضروری ہے (اندرا گاندھی)

امریکہ پاکستان کی خودمختاری اور سالمیت کو عالمی امن کے قیام کا بنیادی حصہ تصور کرتا ہے

ہم پاکستانی وزیراعظم کو سچے دوست کی حیثیت سے خوش آمدید کہتے ہیں: فورڈ

میں امریکہ کے دورے پر خوش اور امریکی قوم کی قوت و اہمیت سے متاثر ہوں: بھٹو

واشنگٹن — (اے پی پی) صدر فورڈ نے اعلان کیا ہے کہ امریکہ پاکستان کی خودمختاری اور جغرافیائی سالمیت کو علاقائی استحکام اور عالمی امن کے قیام کا بنیادی حصہ تصور کرتا ہے ...

ایران پر اسرائیل سے دوستی رکھنے کا الزام غلط ہے

عراق اور ایران کا تنازعہ دنیائے عرب اور ایران کا تنازعہ نہیں، وزارت خارجہ

تہران — (اے پی پی) ...

بنگلہ دیش میں حالیہ سیاسی تبدیلیوں سے جمہوریت کو سخت نقصان پہنچا ہے

مجیب کے اقدامات سے حالات میں ٹھوس تبدیلی نہ ہو سکے گی، راولپنڈی کے سیاسی حلقوں کا خیال

راولپنڈی — (اے پی پی) ...

حضرت امیر خسرو کی ۷۰۰ ویں برسی منانے کے لئے کمیٹی کا قیام

اسلام آباد — ...

نظام دکن کی دس لاکھ پونڈ کی رقم برطانوی بنک میں منجمد پڑی ہے

حکومت پاکستان بھی اس رقم کے حقداروں میں شامل ہے

لندن — ...

پاکستان اور بھارت میں بحری جہازوں کی آمد و رفت پر پابندیاں اٹھا لی گئیں

بمبئی — ...

پاکستان میں زندگی کی آرائشوں سے لطف اندوز ہونے کے لیے
مشہور کمپنیوں کے بنے ہوئے ۲۲۰ وولٹ کے ریفریجریٹر، ٹی وی،
ریڈیو، ٹیپ ریکارڈر وغیرہ بھجوانا ہو تو ہمیں لکھیے یا فون کیجیے

Agents Wanted Throughout Canada & US. Please Write.

AAlice International
Unique Trade & Commerce
P. O. Box 3?? Station 'J'
Toronto M4J 4Y8
Ontario- Canada
Phone: (416) 45? 0020

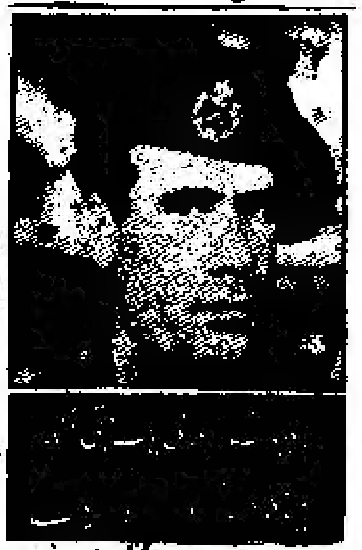
PYE PHILIPS GRUNDIG

مقبوضہ کشمیر آزاد کشمیر اور پاکستان میں مکمل ہڑتال کی جائے : وزیر اعظم

ہڑتال کشمیر کے بارے میں نام نہاد معاہدے کے اعلان کے روز آنے والے جمعہ کو ہونی چاہیئے

یہ ہڑتال پاکستان کی طرف سے پہلا عملی احتجاج ہوگا

شیخ عبداللہ اگلے مہینے مقبوضہ کشمیر کے وزیر اعلیٰ بنا دیئے جائیں گے



پاکستان کشمیری عوام کے حق خود اختیاری کے موقف سے دستبردار نہیں ہوگا

شیخ عبداللہ ایک بار پھر بھارت کے جال میں آ گئے ہیں

ہم کسی قسم کی سودے بازی کے لیے تیار نہیں ہیں۔ گجرات کے جلسہ عام سے خطاب

قالینوں کی برآمد سے پچاس کروڑ روپے کا زرمبادلہ کمایا گیا

لاہور — (اے پی پی) پاکستان نے گزشتہ سال قالینوں کی برآمد سے پچاس کروڑ روپے کا زرمبادلہ کمایا تھا ... اس سال قالینوں کی برآمد سے ... کروڑ کا زرمبادلہ کمایا جائے گا۔

Ontario wants you to get your fair share of $375 million Tax Credits.

حکومت انٹیریو چاہتی ہے کہ ۳۷۵ ملین ڈالر ٹیکس کریڈٹس
میں سے آپ اپنا معقول حصہ حاصل کریں۔

انٹیریو کے ہزار ہا لوگ اس سال کے ٹیکس کریڈٹس میں حصہ دار ہوں گے۔ آپ اطمینان کر لیں کہ اس میں سے آپ کو اپنا معقول حصہ ملتا ہو۔

درخواست دینے کے لیے دو نوں فارم داخل کرنا ضروری ہے۔ ایک فیڈرل انکم ٹیکس کا (خواہ آپ ٹیکس دیتے ہوں یا نہیں) اور دوسرا انٹیریو ٹیکس کریڈٹ فارم جو اس کے ساتھ ہی آتا ہے۔

اگر کوئی سوال پوچھنا ہو تو "۰" ڈائیل کر کے آپریٹر سے ZENITH 8-2000 کی لائن مانگیں جس کا کوئی خرچ نہیں ہوگا۔ میٹرو ٹورانٹو کے مقامی ٹیلی فون کے علاقے کے لوگ 965-8470 پر رابطہ قائم کریں۔

Ontario's fair share TAX CREDIT SYSTEM

Arthur Meen, Minister

FHR7518

کریسنٹ
نوراشرنوکینیڈا

اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

سُن رکھو کہ جو خدا کے دوست ہیں ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے (القرآن)

دلی میں مسلمانوں پر فائرنگ

بھارت میں مسلمانوں پر کیا بیت رہی ہے؟ اس کا اندازہ اب سارا دنیا کو ہو چکا ہے۔ بھارت کو چند ماہ پہلے ان کے مسلمانوں پر بے حسیت، تباہی کا جو پیغام دیا ۔۔۔ پورے عالم اسلام کو معلوم ہے۔ کہ جلی بھارت کے فسادات کا ذکر کرتے کرتے یو پی کے ہندو وزیراعلیٰ کے بھی آنسو نکل آئے۔ کا جودہ میں مسلمانوں کا بے دریغ خون بہایا گیا۔ اور ابھی یو۔ پی کے مسلمانوں کی فریاد دنیا کی گونج باقی تھی کہ بھارت کے صوبہ جالندھر کے تمام ساتھیوں سے مسلمانوں پر وحشیانہ مظالم کی خبر آئی۔ وہاں مسلمانوں کی جان، مساجد، مدرسے غرض مسلم تہذیب کا کوئی نشان فرقہ پرستوں کی دست برد سے نہیں بچ سکا۔ پھر بہار کے تمام جوگیشوری پر بھی قیامت صغریٰ ٹوٹی اب دہلی سے خبر آئی ہے کہ وہاں کے مسلمانوں پر آفت آئی۔ اور پولیس کی فائرنگ سے متعدد مسلمان جاں بحق اور سو سے زیادہ زخمی ہوئے۔ دہلی میں مسلمانوں پر فائرنگ کا یہ خطرناک واقعہ اس سے بڑھ کر عبرت ناک ہے کہ [illegible] مسلمان مساجد [illegible] انہوں کے [illegible] برداشت نہیں کر سکے۔ [illegible] بھارت کے منتخب خداؤں کی [illegible] حفاظت [illegible] کی کوئی ضمانت [illegible] مسلمان وہ تمام ہے جسے مسلمان صاحب اقتدار نے سب سے بڑا بنایا۔ اور اسے تہذیبی اعتبار سے دنیا کا شاندار شہر بنایا۔

دہلی وہی تو شہر ہے۔ جہاں آج سے ایک سو اٹھارہ برس پہلے آزادی کی اولین جنگ مسلمانوں نے لڑی۔ اور پھر اسی جرم کی پاداش میں نہ تو دہلی کا کوئی درخت ایسا باقی رہا جس پر کسی معزز مسلمان کو پھانسی نہ دی گئی نہ دہلی کا کوئی ایسا چپہ زمین کا باقی بچا جس پر مسلمان کا خون نہ بہا ہو۔ محلے کے محلے زمین کے برابر کر دیئے گئے۔ جائیدادیں لوٹی گئیں۔ جو لوٹ مار سے بچیں وہ بحق سرکار ضبط ہو کر ہندوؤں کو بطور انعام ملیں۔ اور یہی دہلی ہے جہاں [illegible] سے کوئی ایک مسلمانوں کا محض اسی جرم میں خون بہا کہ وہ مسلمان ہیں۔ تازہ مسلم کش فسادات جامع مسجد سے شروع ہوئے۔ اس جامع مسجد کے امام سید عبداللہ بخاری کو اس جرم میں ان کے دو سو ساتھی نمازیوں سمیت گرفتار کیا گیا۔ کہ وہ مسجد میں ایک وفاقی وزیر کے جلسے کی راہ میں رکاوٹ بنے۔ مسجدوں میں سیکولر سرکار کے وزیروں کے جلسے اپنی جگہ مذہب سے مذاق کے مترادف ہیں۔ یہ جلسہ مسجد کے علاوہ ہر جگہ ہو سکتا ہے۔ ہم نے آج تک نہیں سنا کہ بھارت کا کوئی سیاسی جلسہ کبھی کسی مندر میں منعقد ہوا ہو۔ (ماسوائے اس جلسہ کے جس میں آنجہانی راشٹرپتی راجندر پرشاد نے آزادی کے بعد سومنات کے اس مندر کا افتتاح کیا تھا جسے محمود غزنوی نے تباہ کر دیا تھا) مسلمان کو ۱۹۱۹ء کے حادثہ جلیانوالہ کے بعد سیاسی جلسوں کی مجبوراً بیشتر مساجد کو اس زمانے میں بھی سیاسی جلسوں کے لیے استعمال کرنے کا رجحان ملا۔ اور اب کہا گیا ہے۔ بھارت کی حکومت اگر سیکولر ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ صرف ایک فرقہ مسجد کے مانے والوں کی عبادت گاہوں کو بگاڑ دینے کا مشغلہ بنایا جائے۔ بھارتی حکومت بجائے اس کے کہ مسلمان اپنا حق لیں ان کا حال یہ ہے کہ ہندو فرقہ پرست انہیں جب چاہیں، جہاں چاہیں اور جس طرح چاہیں اپنی آتش غضب کا نشانہ بنا لیں۔

بادشاہی مسجد

افتخار احمد مجاز

لاہور شہر کی فرمائش ہے کہ جب بھی غیر ملکی سیاح پاکستان آتے ہیں تو وہ یہاں کی تاریخی عمارات کی ضرور سیر کرتے ہیں۔ آیئے آج ہم بھی آپ کو بادشاہی مسجد جسے برصغیر ایشیا میں سب سے بڑی مسجد ہونے کا اعزاز حاصل ہے میں لے چلیں۔

یہ مسجد ۱۶۷۳ء میں یعنی آج سے پورے تین سو سال قبل اورنگ زیب عالمگیر کے حکم سے تیار کی گئی اور تقریباً چھ لاکھ روپے اس کی تعمیر و تزئین پر صرف ہوئے اتنی بڑی مسجد کی تعمیر کا سب سے بڑا مقصد یہ تھا کہ اہل لاہور بیک وقت ایک ہی جگہ پر نماز ادا کر سکیں اور یہ حقیقت ہے کہ بادشاہی مسجد جیسے عام طور پر شاہی مسجد کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے اہل لاہور کو کسی دوسری مسجد کی ضرورت سے بے نیاز کر دیا ہے۔ کیونکہ اس مسجد میں بیک وقت ایک لاکھ افراد ہو کر نماز ادا کر سکتے ہیں۔

مسجد کے صحن میں جانے کے لئے ایک خوبصورت [illegible] سیڑھیاں ہیں [illegible] جس کے دائیں بائیں برآمدے ہیں وضو کرنے کے لئے ایک حوض ہے جہاں تقریباً سو افراد بیک وقت وضو کر سکتے ہیں۔ بیٹھنے کے پائے بھی [illegible] ہوئے ہیں۔ ایک حالیہ اطلاع کے مطابق مسجد کا رقبہ ایک مربع میل زمین سے زیادہ پر مشتمل ہے۔ صحن کے عین وسط میں بچیس مربع فٹ کا ایک [illegible] حوض بنا ہوا ہے۔ جس کے ارد گرد چاروں طرف نہایت اعلیٰ قسم کی جالیوں کا بنا ہوا جنگلہ لگا ہوا ہے جو حوض کی خوبصورتی میں بے پناہ اضافہ کرتا ہے اب اس حوض میں چھوٹی چھوٹی رنگ برنگی مچھلیاں بھی چھوڑ دی گئی ہیں۔ جو صاف شفاف پانی میں ادھر ادھر جاتی ہوئی نہایت بھلی معلوم ہوتی ہیں۔

مسجد کا سرخ فرش پہلے اینٹوں کا بنا ہوا تھا جس پر مختلف اقسام کے قیمتی پتھر لگے ہوئے تھے۔ مگر بعد ازاں فرش کہیں کہیں سے خراب ہو جانے کے باعث نمازیوں کی سہولت کے پیش نظر اسے سنگ سرخ سے از سر نو بنا دیا گیا۔ اسی طرح مسجد کی دیواریں اور چھتیں بھی خوب صورتی کا نمونہ ہیں۔ مختلف رنگوں کے قیمتی پتھروں سے نقاشی کی گئی ہے۔ علاوہ ازیں ان دیواروں میں ابھرے ہوئے نقش و نگار بھی بہت بھلے لگتے ہیں۔ مسجد کے چاروں کونوں پر بہت خوبصورت بڑے بڑے سرخ رنگ کے چار مینار ہیں جن کا شمار لاہور کی بلند و بالا عمارات میں ہوتا ہے۔ ساتھ چار ہزار میناروں پر چڑھنے کے لیے تقریباً دو دو سو سیڑھیاں چڑھنی پڑتی ہیں۔ یہ مینار اتنے اونچے ہیں کہ ان پر کھڑے ہو کر سارے شہر کا نظارہ بآسانی کیا جا سکتا ہے۔ تاہم ان میناروں پر کھڑے ہو کر دیکھا جائے تو بڑی بڑی چیزیں بھی بچوں کے کھلونوں کی مانند نظر آتی ہیں۔ ان چار بڑے میناروں کے علاوہ مسجد کے چار چھوٹے مینار بھی ہیں جبکہ تین خوبصورت گنبد جو مسجد کی شان میں اضافہ کا موجب ہیں۔ مسجد کی شمالی جانب چھوٹے چھوٹے حجرے بنے ہوئے ہیں جہاں پرانے وقتوں میں دوسرے شہروں سے حصول علم کے لیے آنے والے طالب علموں کو رہائش کی سہولتیں مہیا کی جاتی تھیں۔ مسجد کی مشرقی جانب پہلی منزل پر حضرت رسول اکرم ﷺ، حضرت علیؓ، حضرت فاطمہؓ اور دوسری معزز اور مقدس شخصیات کی یادگار چیزیں رکھی ہوئی ہیں جنہیں عقیدت مند خاص طور پر دیکھنے کے لیے آتے ہیں۔

زر بصیرت

میاں [illegible] قریشی

مایوسی

مایوسی کفر ہے جس شخص کا اللہ تعالیٰ پر ایمان ہے وہ مایوس کیسے ہو سکتا ہے کیا اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر رؤف و رحیم نہیں؟ کیا اُسے تمام حالات پر مکمل قدرت حاصل نہیں؟ کیا اسلام اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا سچا دین نہیں؟ کیا انہیں اسلام کو دنیا کے ہر دین پر غالب کرنے کے قرآنی وعدہ میں کوئی شک ہے؟ کیا اللہ تعالیٰ کی گواہی کافی نہیں؟ آخر ملت اسلامیہ کے مستقبل سے مایوس ہونے کے لئے کیا وجہ جواز ہے؟

سورہ یوسفؑ میں فرمایا: "اللہ کی رحمت سے سوائے کافروں کی قوم کے اور کوئی مایوس نہیں ہوتا۔" سورہ الحج میں فرمایا: "اور جو شخص یہ گمان کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کی مدد نہیں کرے گا، تو اُسے چاہیئے کہ وہ اوپر کی طرف ایک رسی ڈالے۔ پھر اپنا رشتہ حیات منقطع کرے۔ پھر دیکھے کیا اس کی اس تدبیر نے اس کے غصہ کے سبب کو دور کر دیا ہے۔" (آیت ۱۵) اس آیہ کی وضاحت میں ابوالاعلیٰ لکھتے ہیں [illegible] امید اور کی ہے۔ اور جو شخص مایوسی اور ترک [illegible] میں بدبخت یہ فیصلہ کر بیٹھا کہ خدا کے پاس اس کے لئے کچھ نہیں، دنیا میں اور آخرت میں۔ تو اس کے لیے یہی ایک چارہ کار ہے۔ کہ گلے میں رسی کا پھندا ڈالے اور خودکشی کرے۔

مایوسی انفرادی سطح پر بھی نقصان دہ ہے مگر قومی سطح پر تو یہ زہر قاتل ہے۔ اگر کسی قوم کو اپنے روشن مستقبل کا یقین نہ رہے تو پھر اس کے افراد حالات کا مقابلہ کرنا ہی چھوڑ دیتے ہیں۔ مخالفوں میں بے حوصلگی پیدا کرنے کے لیے تو بیں کروڑوں روپے خرچ کر دیتی ہیں۔ لڑائی میں ہر فریق کی یہ کوشش ہوتی ہے کہ مخالف فوج کا حوصلہ (مورال) ختم کر دے۔ مگر ہمارے ہاں بہت سے ایسے مریض ذہن موجود ہیں جو نہ صرف خود مایوسی میں رہنا پسند کرتے اور اپنے اردگرد مایوسی پھیلاتے رہتے ہیں، بلکہ اگر انہیں کوئی امید کی کرن دکھانے کی کوشش کرے تو اس سے ناراض ہو جاتے ہیں۔ یہ تاریکی کے جانور ہیں۔ انہیں روشنی راس نہیں آتی۔ آفتاب پوری آب و تاب سے چمک رہا ہو، تو بھی انہیں نظر نہ آئے۔ یہی نہیں بلکہ الٹے لٹکے رہنے سے ان کی سوچ بھی الٹی ہو چکی ہے کوئی اچھی بات انہیں اچھی نہیں لگتی۔ البتہ اگر مایوسی کی باتیں کی جائیں تو یہ ٹھنڈے سانس بھر کے بہت خوش ہوتے ہیں۔ "کچھ نہیں بچا۔ ہر طرف برائی ہی برائی ہے۔ جانے اس قوم کا کیا بنے گا۔" اگر انہیں آنے والی روشنی صبح کے طلوع کے آثار دکھانے کی کوشش کریں تو کہتے ہیں "آپ تو رجائیت پسند ہیں۔ آپ ہر معاملہ کے روشن پہلو کو ہی دیکھتے ہیں۔" اس ذہنی بیماری کا کیا علاج؟

حدیث رسول مقبول صلعم

[illegible] رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خداوند تعالیٰ قیامت کے دن فرمائیں گے کہ کہاں ہیں وہ لوگ جو میری خوشنودی حاصل کرنے کے لئے آپس میں محبت رکھتے تھے آج میں انہیں اپنے سایہ میں جگہ دوں گا اور آج میرے سایہ کے سوا کوئی سایہ نہیں ہے۔ (مسلم)

حکایت رومیؒ

دوسروں کو اپنے پر قیاس کرنا

مولانا کو یہ شکایت ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ شکایت بالکل درست ہے کہ ہم خدا کے نیک بندوں کو بھی اپنے احوال پر اندازہ کرنے لگتے ہیں اور اکثر یہ خرابی ہماری گمراہی کا سبب بن جاتی ہے ہم دیکھتے اور جانتے ہیں کہ لکھنے میں شیر درندہ جانور اور شیر کی شکل ایک ہے لیکن معنی میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ انسان کی اسی کمزوری کا بیان مولانا نے اپنے خوبصورت انداز میں اس طرح کیا ہے فرماتے ہیں کہ:

ایک پنساری کے پاس طرح طرح کی بوتلیں پر رکھا ایک خوش رنگ طوطا تھا۔ وہ طوطا دکان کی نگہبانی کرتا اور آنے جانے والوں سے مزے مزے کی باتیں کرتا تھا۔ ایک روز اتفاق یہ ہوا کہ مالک اپنے گھر گیا ہوا تھا اور دکان پر اکیلا طوطا نگہبانی کر رہا تھا، اچانک ایک بلی چوہے پر دوڑی، طوطا اپنی جان بچانے کو پھڑ پھڑا کر ایک طرف بھاگا اڑا، روغن بادام کی بوتلیں لڑھک گئیں اور تمام روغن فرش پر بہہ گیا جب مالک گھر سے واپس آیا تو دیکھا کہ تیل کے دھبوں سے تمام فرش چکنا ہو گیا ہے۔ اس نے خفا ہو کر طوطے کے سر پر ایک ایسا دھپ لگایا کہ چوٹ کے صدمے سے وہ گنجا ہو گیا کئی دن تک طوطے نے بولنا ترک کر دیا اور پنساری اپنی حرکت پر پچھتانے لگا وہ اپنے بال نوچتا اور جی ہی جی میں افسوس و کاوش کرتا کہ اس بری گھڑی کے آنے سے پہلے میرا ہاتھ ٹوٹ جاتا جس ہاتھ سے اس کے سر پر دھپ لگایا تھا، اسی پشیمانی میں وہ ہر صاحب دل درویش کے آگے نذرانے رکھتا تاکہ کسی طرح طوطا پھر بولنے لگے۔ پر جب اس طوطے کی زبان نہ کھلی تو وہ پریشان ہو کر اپنی دکان پر بیٹھا تھا اور دل ہی دل میں غور کر رہا تھا کہ دیکھیے میرا طوطا کبھی پہلے کی طرح باتیں کرتا ہے۔ ایک ملنگ فقیر، چادر اوڑھے ادھر سے گزرا جس کے سر پر بال نہ تھے۔ طوطے نے اس کو دیکھا تو جھٹ بول اٹھا: "ابے گنجے! تو بھی تیل کی بوتل گرا کر گنجا ہوا ہے؟" لوگ ہنسنے لگے اور طوطے کا یہ گمان درست نہ تھا کہ سب کو اپنے اوپر قیاس کر لیا۔

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

جلد ۳، شمارہ ۲۳ — پندرہ روزہ **کریسنٹ** ٹورنٹو کینیڈا — ۱۵ فروری ۱۹۷۵ء مطابق ۴ صفر ۱۳۹۵ھ

اعلان [illegible] بحال کر دیا گیا

[illegible]

امریکہ نے پاکستان کو اسلحہ کی بحالی کی درخواست پر کوئی فیصلہ نہیں کیا

۱۴ فروری سے [illegible] فروری تک وزیراعظم جناب ذوالفقار علی بھٹو کے امریکی دورے کے [illegible] سرکاری اعلان میں دونوں ملکوں [illegible] دوستی کو سراہا گیا۔

امریکی صدر جناب جیرالڈ فورڈ نے وزیر اعظم کو یقین دلایا [illegible] کہ پاکستان کی علاقائی سالمیت اور آزادی کا تحفظ امریکی خارجہ پالیسی کا ایک اہم حصہ ہے۔

[illegible] ۱۹۶۵ سے امریکی اسلحہ پر جو پابندی عائد کی گئی تھی امریکہ نے اسکی [illegible] بحال کرنے کا اس سرکاری اعلان میں ذکر [illegible] حالانکہ وزیراعظم بھٹو کے امریکی دورے کا اصل مقصد [illegible] بحال کرانا تھا۔

میں امریکی ہتھیاروں کی سپلائی پر پابندی ختم ہونے کے بارے میں ناامید نہیں

تحفظات کے بغیر ہم ایٹمی ہتھیاروں کی تخفیف کے معاہدے پر دستخط نہیں کریں گے

پاکستان اپنی ایٹمی پالیسی پر کسی وقت بھی نظرثانی کر سکتا ہے

ہم نے امریکہ کو فوجی اڈوں کی پیشکش نہیں کی: امریکی صحافیوں سے خطاب

واشنگٹن — [illegible]

[illegible]

وزیراعظم بھٹو کی مقبولیت کے بارے میں سروے

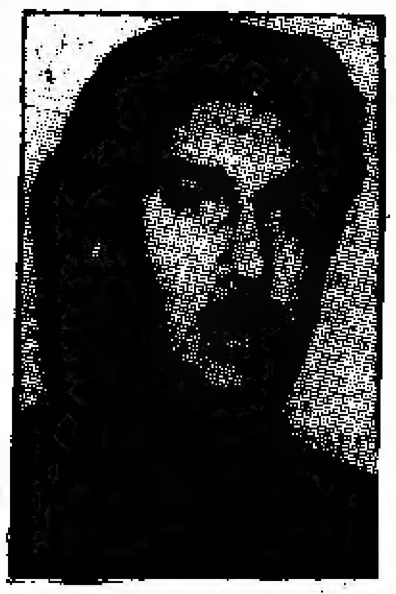
[illegible]

حزبِ اختلاف کا بائیکاٹ

پچھلے ہفتے پشاور میں حیات محمد خان شیر پاؤ کے قتل پر نیشنل عوامی پارٹی کو غیر قانونی قرار دیا گیا تھا جسکے ساتھ بہت سے سیاسی لیڈران کو ولی خان سمیت حراست میں لے لیا گیا۔ ابتک تقریباً ۴۰۰ افراد ہنگامی حالات جیل بند ہو چکے ہیں۔

حزب اختلاف کے تمام ممبران پارلیمینٹ نے بائیکاٹ کرنے کا اعلان کر دیا ہے۔

حزب اختلاف کا خیال ہے کہ حکومت شیرپاؤ کے قتل کو بہانہ بناکر مخالف پارٹیوں پر دھونس جما رہی ہے۔ انکا یہ بائیکاٹ اسوقت تک قائم رہیگا جبتک کہ ان حالات میں کئے گئے تمام سیاسی قیدیوں کی رہائی نہیں ہو جاتی اور نیپ کو دوبارہ بحال نہیں کیا جاتا۔



شیرپاؤ ہلاک کر دیئے گئے

گذشتہ ہفتے صوبۂ سرحد کے وزیر داخلہ حیات محمد خان شیر پاؤ پر پشاور یونیورسٹی میں ایک تقریب کے درمیان بم پھینکا گیا جس سے وہ ہلاک ہو گئے اور ان کے کئی ساتھی جن میں بہت سے طلباء بھی شامل ہیں بُری طرح زخمی ہو گئے۔

جناب شیرپاؤ پیپلز پارٹی کے ممتاز رکن تھے، اور ایک زمانے میں وزیر اعظم بھٹو کے دست راست سمجھے جاتے تھے۔ وہ وفاقی وزیر بھی رہ چکے ہیں۔

نیویارک میں یہ واردات سُن کر وزیر اعظم پاکستان کو رومانیہ کا دورہ منسوخ کرنا پڑا اور وہ سیدھے پاکستان واپس پہنچے۔

ٹورانٹو میں اس خبر سے پاکستانی حلقوں میں مایوسی کی ایک لہر دوڑ گئی۔ اتوار کو جامع مسجد میں نماز کے بعد جناب افضل نور کے ایماء پر مرحوم کے لیئے فاتحہ پڑھی گئی۔

نیپال میں رُکے ہوئے ڈھائی ہزار پاکستانی جلد پاکستان پہنچ جائیں گے

[illegible]

☐ SUBSCRIPTION FOR ONE YEAR $6.00
☐ FOR TWO YEARS $10.00
☐ FOR SIX MONTHS $4.00

The Crescent
P. O. Box 296, Station 'H'
Toronto, Ont. M4C 1L0
Canada

Telephone (416) 690-1590

NAME ________________

ADDRESS

[illegible] Code

PHONE

[illegible] cheques please include an additi[illegible]